

# Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut peqataasussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut peqataasussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 21, 28. november 2016-imeersaq Inatsisartut inatsisaatigut nr. 16, 12. juni 2019-imeersukkut, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 18, 30. november 2020-meersukkut allanngortinneqartup allannguutit ilanngullugit matumuuna nalunaarutigineqarpoq aamma Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut peqataasussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 25. novembari 2022-mersooq.

**§ 1.** Inuk 18-ileereersimasooq Kalallillu Nunaannut tamakkiisumik akileraartussaataaasoq utoqqalinersiaqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni §1 naapertorlugu soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut akiliisassaaq.

*Imm. 2.* Akiliisarneq kingusinnerpaamik aallartinneqassaaq ukiumi aningaasarsiorfusumi inuup 18-inik ukioqalerfiata tulliani, aammalu ukioq aningaasarsiorfusooq pineqartup soraarnerussutisiaqalertussatut ukioqalerfissaa ukiuni 4-nik sioqqullugu unitsinneqassalluni.

*Imm. 3.* Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussineq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfimmi Danmarkimi imaluunniit Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimaffeqartumi imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqalernissamullu sillimmasiisarfimmi Danmarkimi imaluunniit Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimaffeqartumi imaluunniit aningaaserivimmi Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimaffeqartumi aalajangersimasumilluunniit ingerlatsiveqartumi pilersinneqassaaq, imm. 4-li imaluunniit uani Centralforeningen for Stampersonels Pensionsfond (CS-Pensionsfond) imaluunniit HKKF-fond takuuk. Piumasaqaataavoq soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfik, inuunermut soraarnerussutisiaqalernissamullu sillimmasiisarfik imaluunniit aningaaserivik aningaasanik ingerlatsineq pillugu inatsimmi ilaassasoq suliffeqarfillu pineqartoq ingerlatsinissamut Finanstilsynimit akuerineqarluni.

*Imm. 4.* Piffissami sivilisunerpaaq ukiunik aningaasarsiorfusunik marlunnik sivilisussuseqartumi soraarnerussutisianut aqqissuussinermut Norgemi, Savalimmiuni, Islandimi imaluunniit nunami EU-mut ilaasortaasumi pilersinneqarsimasumut akiliisoqartarsinnaasoq, akileraartarnermut ingerlatsivik qinnuteqarneq malillugu akuersissummik tunniussinnaavoq. Qinnuteqaat kingusinnerpaamik akileraartussaataalernerup kingorna qaammatit pingasut qaangiutsinnagit nassiinneqassaaq. Akuersissummut piumasaqaataavoq inuk atorfeqarnerminut ilaatillugu nunamit pineqartumit Kalaallit

Nunaannut nuussimassasoq aammalu soraarnerussutisianut aaqqissuussineq nuunnissaq sioqqullugu pilersinneqarsimassasoq. Aammattaaq piumasqaataavoq inuup ukiut aningaasarsiorfusut marluk sinnerlugit Kalaallit Nunaanniinnissaa naatsorsuutigineqanngitsoq.

§ 2. Ileqqaarnissamut tunngaviusut tassaapput inuup A-nit B-nillu isertitai katillugit, aningaasat aningaarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 41, imm. 2 aamma § 47 b, imm. 6 malillugit isertitanik akileraaruteqaataasussanik naatsorsuinermi ilaatinneqartussaangitsut ilassutigalugit, taamaattoq takuuk imm. 2 aamma 3.

*Imm. 2.* Ileqqaarnissamut tunngaviusut naatsorsorneqarneranni makku naapertorlugit tunniunneqartartut ilanngunneqassanngillat:

- 1) Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 2) Tjestemandit Inatsisartut suliffeqarfiini atorfillit pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 3) Naalagaaffimmi tjestemandit atorfillit Kalaallit Nunaanniittut pillugit inatsit,
- 4) Tjestemandit pillugit inatsit,
- 5) Inuit innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat,
- 6) Meeqqanut tapiissutit pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 7) Meeqqanik tapersiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat,
- 8) Pisortanik ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat,
- 9) Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 10) Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 11) Inissiani attartukkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut inatsisaat,
- 12) Ilinniagaqarnerisutit pillugit Inatsisartut inatsisaat, aamma
- 13) Borgmesterinik borgmesterillu tulliinik kiisalu kommunalbestyrelsinut nunaqarfinnilu aqutsisunut ilaasortanik aamma najukkani ataatsimiititaliat ilaasortaannut il.il. akissarsiaqartitsineq pillugu Namminersorlutik Oqartussaanni nalunaarutaanni nr. 25, 30. april december 2013-imeersumi § 2, § 12 aamma § 14, akissarsiat aamma ilaasortaajunnaarnerisutit borgmesterinut taakkulu aappaannut meeraannullu pensionisiaqartitsineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 24, 30. december 2013-imeersumi § 10, imm. 3, imaluunniit § 10, imm. 4 naapertorlugit pensionisianut tapiissutinut tungavissiissut ilaanatik.

*Imm. 3.* Ileqqaarnissamut tunngavissanik naatsorsuinermi makku aamma ilanngussanngillat:

- 1) meeqqanut akilersuutit, inuup angajoqqaavini pisortanilluunniit akilernerqartussat, aamma
- 2) pensionisiatut tunniunneqartut allat, Utoqqalinersiaqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilanngitsut.

*Imm. 4.* Imm. 2-mi nr. 1-4-mi aalajangersakkani akiliutit inuup tjestemandit soraarnerussutaanut tunngaviit ilaatinneqarput.

§ 3. Inuup soraarnerussutisiaqalernissami aaqqissuussinermit akiliutai ukioq aningaasarsiorfimmi 2023-mi ileqqaarnissamut tunngavik 175.00 kr.-uppat qaffasinneruppalluunniit ileqqaarnissamut tunngaviup 7 procentianit annikinnerussanngilaq, imm. 2-li aamma 5 takukkit. Ukioq aningaasarsiorfimmi 2024-mit 2026-mut procenti ukiumut 1 procentimik qaffanneqartassaaq, taamaalilluni 2026-mi 10 procentiussalluni.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu inuup ukioq aningaasarsiorfimmi 2023-mi soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinerminut akiliutai namminerisamik inuussutissarsiornermi sinneqartoorutit 175.00 kr.-uppata qaffasinneruppataluunniit sinneqartoorutit akileraarutaasussaataitaasut 5 procentiannit annikinnerussanngillat, imm. 5-imi takuuk. Ukioq aningaasarsiorfimmi 2024-mit ukiullu aningaasarsiorfusuni tulluuttuni akiliutit namminerisamik inuussutissarsiornermi sinneqartoorutit akileraarutaasussaataitaasut 6 procentiannit annikinnerussanngillat.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu qaffasissuseq atuuttoq inuit ileqqaarnissamut tunngaviat 125.000 kr.-uppata assigiiamik 0 procentimit inuit ileqqaarnissamut tunngaviat 175.000 kr.-uppata 100 procentimut qaffanneqassaaq.

*Imm. 4.* Imm. 2 malillugu qaffasissuseq namminerisamik inuussutissarsiornermi inuit sinneqartoorutaat 125.000 kr.-uppata assigiiamik 0 procentimit inuit sinneqartoorutaat 175.000 kr.-uppata 100 procentimut qaffanneqassaaq.

*Imm. 5.* Pisuni imm. 1-imi 2-milu taaneqartuni, inuup soraarnerussutisianut aaqqissuussineranut ukiumi isertitaqarfusumi ataatsimi 200.000 koruuninik imaluunniit annertunerusunik akiliisoqareernerani, akiliisussaataitaaneq atorunnaassaaq.

**§ 4.** Aalisarnermit, piniarnermit, aallaaniarnermit, savaateqarnermit aamma kusanartuliornernit tunisassianik tunisinerni akileraarutinik unerartitsinissamut pisussaaffeqartoq, tunisisut soraarnerussutisianut aaqqissuussinerannut akiliutissanut akiliinissamik, pisussaaffeqartoq pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Akiliutissaq tunisinerup aningaasartaasa ilaannik, § 3, imm. 2 malillugu akigititanit atuuttunit annikinnerusumik, annertussuseqassasoq, Naalakkersuisut tassunga ilanngullugu aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Akiliuteqartussaataitaasup tiguisissap soraarnerussutisianut aaqqissuussinera ilisimasaqarfingippagu, akiliutissaq imm. 1-imi taaneqartoq akileraartarnermut ingerlatsivimmut akilerneqarsinnaasoq pillugu maleruagassanik aammattaaq Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. § 7, imm. 6-imi 7-imi, aamma § 8-mi aalajangersakkat taamatut pisoqarnerani atuutissapput.

**§ 5.** Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermit akiliutit, aningaasarsianut akileraaruteqaataasussanut ilanngunneqartussat imaluunniit akiliutit, aningaasarsianit akileraaruteqaataasussanit ilanngaatigineqarsinnaanngitsut ileqqaakkat § 3-mi taaneqartutut naatsorsorneranni akileraarutit ilanngaatigineqartinnagit amerlassusiinut naatsorsoqqinneqassapput.

**§ 6.** Kialuunniit, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 30 a, imm. 1-imi pineqanngitsumik pissuteqarluni soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut akiliuteqarsimasup, ukiumi aningaasarsiorfusumi qaangiuttumi akiliutaasimasut kingusinnerpaamik 1. maj akileraaruseriffimmut nalunaarutigisassavai.

**§ 7.** Ukiup aningaasarsiorfusup siuliani inuup soraarnerussutisianut aaqqissuussineranut aningaasat minnerpaaffissaat § 3-mi pineqartut akilerneqarsimanersut, Akileraartarnermut ingerlatsiviup ulloq 31. august tikitsinnagu naatsorsussavaa.

*Imm. 2.* Naatsorsuinerup takutippagu inuup soraarnerussutisianut aaqqissuussineranut akiliutit aningaasat minnerpaaffissaannik annikinnerusut, nikingassutaasoq 4.000 koruuninit annertunerusimappat, inuk soraarnerussutisianut aaqqissuussinerminut nikingassutaasoq akilissagaa aammalu akiliineq akileraartarnermut ingerlatsivimmut uppersarsassagaa, akileraartarnermut ingerlatsiviup piumasarissavaa.

*Imm. 3.* Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup ulloq 1. november tikitsinnagu akiliineranut uppersarsaat tiguisimangippagu, nikingassutaasoq akileraarutitut procentiliussamut tapiliussatut imaluunniit akileraarutit qaffannerisigut akilersinneqassaaq. Taamaattoq nikingassutaasut, ukiumut aningaasarsiorfusumut, ukioq aningaasarsiorfusoq skattekortip atuuffissaa ukiunik 4-nik sioqqullugu, inissisimasumut, tungassuteqartut akilersinneqarsinnaangillat.

*Imm. 4.* Imm. 3 malillugu tapiliussat ukiup aningaasarsiorfusup tullianut akigititatut atuuttut annerpaamik annertussuseqarsinnaapput, takuuk § 3, imm. 1 aamma 2. Akileraartarnermut ingerlatsiviup paasiguniuk ukiup aningaasarsiorfusup ataatsip ingerlanerani inummi nikingassutaasut matussusernissaannut naammattumik akiliisitsisoqarsimasoq, akileraartarnermut ingerlatsivik akileraarummut procentiliussamut ilassusiinani skattekortimik nutaamik tunniussissaaq. Akilersinneqartut inummi nikingassutaasunit annertuneruppata, ukiumi aningaasarsiorfusumi paasineqartumi akileraarutaagallartut aningaasartai isigineqassapput.

*Imm. 5.* Akileraarutitut allagartanik nutaanik tunniussisoqarpat, nikingassutaasoq annerpaamik arfnileriarluni akilersuinertut akilersinneqassaaq.

*Imm. 6.* Akileraartarnermut ingerlatsiviup nikingassutaasut akilerneqartut, takuuk imm. 3-5, inuup soraarnerussutisianut aaqqissuussineranut nuussavai.

*Imm. 7.* Inuk ingerlasumik soraarnerussutisianut aaqqissuussaartoq akileraartarnermut ingerlatsiviup ilisimangippagu, imaluunniit soraarnerussutisianut aningaasaateqarfiup imaluunniit soraarnerussutisianik neqerooruteqartup soraarnerussutisianut aaqqissuussinermit pilersitsiviusimasup akileraartarnermut ingerlatsivimmit akiliutinik tiguisarnissaq kissaatiginnippagu, akileraartarnermut ingerlatsivik pineqartumut soraarnerussutisianut aaqqissuussinermit pilersitsisinnaavoq, takuuk § 8.

**§ 8.** Naalakkersuisut piginnaatinneqarput soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermit akileraaruseriffiup § 7, imm. 7 naapertorlugu pilersitaanik isumaginninnissaq pillugu, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmut, sillimasiisarnermik ingerlatsineq pillugu inatsimmi pineqartumut, imaluunniit inuunermit soraarnerussutisiaqarnissamulluunniit sillimasiisarfiimmut, sillimasiisarfiimmik imaluunniit aningaaserivimmik ingerlatsinissamut Finanstilsynimit akuersissummik peqartumut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumut imaluunniit aalajangersimasumik ingerlatsiveqartumut aamma Finanstilsynimit akuersissummik peqarluni sillimasiisarnermik ingerlatsisumut isumaqatigiissuteqarnissamut.

**§ 8 a.** Peqqussutini aalajangersakkanik unioqutitsinermit akiliisitsinermit pineqaatissiisarneq pillugu maleruagassanik, peqqussutini inatsit naapertorlugu aalajangersarneqartuni aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiup, piginneqataassuseqarluni ingerlatseqatigiiffiup, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiup, peqatigiiffiup, suliffeqarfik imminut pigisup, aningaasaateqarfiup assigisaataluunniit unioqutitsineranut akiliisitsinermit pineqaatissiisarneq pillugu maleruagassanik,

peqqussutini inatsit naapertorlugu aalajangersarneqartuni aalajangersaasoqarsinnaavoq. Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffiat unioqqutitsisuuppata, Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffiat akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinnaapput.

*Imm. 3. Imm. 1 imaluunniit 2 malillugu akiliisitsinerit Nunatta Karsianut tutsinneqassapput.*

**§ 9.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2018 atuutilersinneqarpoq.

Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqquissuussinermut pinngitsoorani ilaanissaq pillugu Inatsisartut inatsisaata allangortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 16, 12. juni 2019-imeersoq (Inatsisartut inatsisaata kalaallisut qulequtaata oqaatsitigut allangortinneqarnera, borgmesterinik akissarsiaqartitsinermut ileqqaarnissamut tunngavissani ilaatitsinnginneq)<sup>[1]</sup> ima atuutilernissamut aalajangersagaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2020 atuutilerpoq, aammalu ukioq isertitaqarfusoq 2019 aallarnerfigalugu atuutilerluni.

Soraarnerussutisiaqalernissamut aaqquissuussinermut peqataasussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allangortinneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 30. november 2020-meersoq<sup>[2]</sup> atuutilersitsinerimi aalajangersimasunik ukuninnga imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2021 atuutilissaaq.

Imm. 2. Ukiumut isertitaqarfusumut 2020-mut ileqqaarnissamut tunngavissat naatsorsorneqarneranni, tjenestemandit pillugit inatsit naapertorlugu aningaasarsiat tunniunneqartut ilanngunneqassanngillat.

Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 25. november 2022-meersoq<sup>[3]</sup> (Naqqiineq, erseqqissaanerit aamma aningaasat annertussusissaannik allanngiineq) atuutilersitsinerimi aalajangersimasunik ukuninnga imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2023 atuutilissaaq.

*Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik , ulloq 19. septemberi 2025*

**Nikolai Sten Christensen**

Pisortaq

/ Simon Mogensen

[\[1\]](#) Inatsimmi allannguut § 4, imm 1-imut tunggavoq.

[\[2\]](#) Inatsimmi allannguut §§ 1, imm 2-4, 2, 3, 4, 5, 7, 8 aamma 8-amut tunggavoq.

[\[3\]](#) Inatsimmi allannguut 1, imm. 3, 2, imm. 4, 3, imm. 1-4 aamma 7, imm. 2.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut